

(1)

(N° 532.)

Chambre des Représentants.

SESSION DE 1920-1921.

COMMISSION DES PÉTITIONS DES MOIS DE JUILLET ET AOUT 1921

FEUILLETON AU 10 AOUT 1921.

PÉTITIONS EXAMINÉES PAR LA COMMISSION.

- | Numéros
du
feuilleton. | Numéros
du registre des
pétitions. | |
|------------------------------|--|--|
| 1. | 1322. | Par pétition datée d'Arlon, le 29 juin 1921,
La dame veuve Gustave Bertrand-Block sollicite l'intervention de la Chambre pour obtenir paiement d'un immeuble acquis par le Ministère de la Défense Nationale.

DÉCISION : <i>Renvoi à M. le Ministre de la Défense Nationale.</i> |
| 2. | 1323. | Par pétition datée d'Arlon, le 29 juin 1921,
La dame veuve Bertrand-Block, à Arlon, sollicite l'intervention de la Chambre pour obtenir une pension en sa qualité de veuve de déporté.

DÉCISION : <i>Renvoi à M. le Ministre des Affaires Économiques.</i> |
| 3. | 1324. | Par pétition datée de Bruxelles, le 3 juillet 1921,
Le sieur Surinx, Joseph, à Anderlecht, sollicite l'intervention de la Chambre pour obtenir la liquidation de son compte à l'office des prisonniers de guerre.

DÉCISION : <i>Renvoi à M. le Ministre de la Défense Nationale.</i> |
| 4. | 1325. | Par pétition datée de Mons, le 1 ^r juillet 1921,
Le président de la Centrale générale des travailleurs du bâtiment et industries diverses du bâtiment, section de |

**Numéros
du
feuilleton.** **Numéros
du registre des
pétitions.**

Baudour, émet le vœu de voir maintenir le Ministère du Ravitaillement.

Même pétition du président de l'Union communale socialiste d'Andenne.

DÉCISION : *Renvoi à M. le Premier Ministre, Ministre de l'Intérieur.*

5

1326. Par pétition datée de Liège, le 30 juin 1924,

Les président et secrétaire de l'Association des Commerçants de la Bourse aux grains de et à Liège protestent contre le projet de loi prorogeant les lois et arrêtés-lois concernant le ravitaillement des populations en toutes denrées et marchandises de première nécessité.

DÉCISION : *Renvoi à M. le Premier Ministre, Ministre de l'Intérieur.*

6.

1329. Par pétition datée de Saint-Trond, le 30 juin 1924,

1403. Le sieur Govaerts, pharmacien, à Saint-Trond, renouvelle sa réclamation au sujet des élections communales qui ont eu lieu en cette ville.

DÉCISION : *Renvoi à M. le Premier Ministre, Ministre de l'Intérieur.*

7.

1333. Par pétition datée de Dison, le 4 juillet 1924,

Le sieur Lange, Ferdinand, à Dison, émet le vœu de voir voter par la Chambre une disposition de la proposition de loi tendant à modifier la législation sur les pensions de retraite.

DÉCISION : *Renvoi à M. le Premier Ministre, Ministre de l'Intérieur.*

8.

1347. Par pétition datée de Ransart, le 28 mai 1924,

Le conseil communal de Ransart émet certaines observations au sujet de la loi du 11 octobre 1919.

DÉCISION : *Renvoi à M. le Premier Ministre, Ministre de l'Intérieur.*

Numéros
du
feuilleton.

Numeros
du
registro des
pétitions.

9. 1351. Par pétition datée de Bruges, le 8 juillet 1921,
Le conseil communal de Bruges prie la Chambre de modifier l'article 88 de la loi électorale.

DÉCISION : *Renvoi à M. le Premier Ministre, Ministre de l'Intérieur.*

10. 1357. Par pétition datée de Mons, le 8 juillet 1921,
1402. Le sieur Van Winckxtenhoven, détenu à la prison de Mons, sollicite l'intervention de la Chambre pour obtenir la révision de son procès.
Même pétition du sieur Timmermans, G., détenu à la prison centrale de Gand.

DÉCISION : *Renvoi à M. le Ministre de la Justice.*

11. 1358. Par pétition datée de Machelen, le 5 juillet 1921,
Les présidente et secrétaire de la « Vrouwengilde » de et à Machelen demandent le vote d'une loi d'amnistie.

DÉCISION : *Renvoi à M. le Ministre de la Justice.*

12. 1368. Par pétition datée de Houdeng-Goegnies, le 9 juillet 1921,
La dame veuve Charles Louis Durieux émet une protestation contre un non lieu rendu dans une affaire judiciaire.

DÉCISION : *Renvoi à M. le Ministre de la Justice.*

13. 1369. Par pétition datée de Charleroi, le 7 juillet 1921,
1415. Le conseil communal de Charleroi demande la révision de
1434. la loi de 1884 sur l'enseignement moyen, en ce qui concerne
1442. les dépenses mises à charge des communes siège d'un Athénée ou d'une École moyenne.
Mêmes pétitions des conseils communaux de Fosses, Jodoigne, Paturages et Visé.

DÉCISION : *Renvoi à M. le Ministre des Sciences et des Arts.*

14. 1377. Par pétition datée de Menin, le 12 juillet 1921,
M. Verraes, au nom du groupement « Socialistische Werkersvereeniging », à Menin, prie la Chambre de maintenir le fonds de crise.

DÉCISION : *Renvoi à M. le Ministre de l'Industrie, du Travail et du Ravitaillement.*

15. 1384. Par pétition datée de Gand, le 17 juillet 1921,
1404. Le sieur Parmentier, Achille, détenu à la prison centrale de Gand, sollicite son élargissement.

Numéros
du
feuilleton. Numéros
du registre des
pétitions.

Même pétition du sieur Preud'homme, Maurice, détenu à la prison centrale de Gand.

DÉCISION : *Renvoi à M. le Ministre de la Justice.*

16. 1385. Par pétition datée de Oignies, le 22 juin 1921,
Des habitants d'Oignies prient la Chambre de voter une loi rendant les propriétaires de chasses collectivement responsables des dégâts causés par les sangliers.

DÉCISION : *Renvoi à M. le Ministre de l'Agriculture.*

17. 1386. Par pétition, sans date.
La dame Veuve Théodore Hubeau-Kerschen, originaire du Grand Duché de Luxembourg, sollicite l'intervention de la Chambre pour obtenir une pension à la suite du décès de son fils tué à l'ennemi.

DÉCISION : *Renvoi à M. le Ministre de la Défense Nationale.*

18. 1390. Par pétition datée d'Anvers, le 29 mars 1921,
Les président et secrétaire de l'Association des Greffiers des Juridictions des dommages de guerre sollicitent l'intervention de la Chambre pour obtenir une amélioration de leur situation.

DÉCISION : *Renvoi à M. le Ministre des Affaires Économiques.*

19. 1400. Par pétition datée de juillet 1921,
Des habitants de et à Warneton demandent le prolongement et l'amélioration de la ligne de chemin de fer Warnton-Poperinghe.

DÉCISION : *Renvoi à M. le Ministre des Chemins de fer, Marine, Postes et Télégraphes.*

20. 1401. Par pétition datée du 23 juillet 1921,
Des épouses de miliciens des classes 1914-1915, ayant formé le contingent spécial de 1919 et ayant servi à l'aéronautique militaire sollicitent l'intervention de la Chambre pour que la durée du rappel de leurs maris sous les drapeaux soit moins longue.

DÉCISION : *Renvoi à M. le Ministre de la Défense Nationale.*

Numéros
du
feuilleton. Numéros
du registre des
pétitions.

21. 1427. Par pétition datée de Bruxelles, le 18 juillet 1921,
 Les dames Jane Brigode et Louise Van Den Plas, présidente et secrétaire de la Fédération belge pour le suffrage des femmes adressent à la Chambre un nouvel envoi de pétitions de citoyennes belges demandant le suffrage provincial.
 Même pétition du conseil communal de Ettelghem.
 DÉCISION : *Renvoi à M. le Premier Ministre, Ministre de l'Intérieur.*
22. 1428. Par pétition datée de Flobecq-Bois, le 18 juillet 1921,
 Le sieur Louis Maloise, à Flobecq-Bois, sollicite l'intervention de la Chambre dans une affaire de succession.
 DÉCISION : *Renvoi à M. le Ministre de la Justice.*
23. 1429. Par pétition datée de Bruxelles, le 1^r août 1921,
 Les président et secrétaire de « l'Amicale des Officiers de la campagne 1914-1918 » demandent la révision de la loi sur les loyers en faveur des combattants et des déportés.
 DÉCISION : *Renvoi à M. le Premier Ministre, Ministre de l'Intérieur.*
24. 1430. Par pétition datée de Charleroi, le 1^r août 1921,
 Le président du Syndicat des Métallurgistes de Marchiennes-au-Pont émet le vœu de voir secourir la Russie.
 DÉCISION : *Renvoi à M. le Ministre des Affaires Étrangères.*
25. 1431. Par pétition datée de Gozée, le 28 juillet 1921,
 1437. Le conseil communal de Gozée prie la Chambre de rejeter
 1441. le projet de loi sur l'emploi des langues en matière administrative.
 Mêmes pétitions des conseils communaux de Abolens, Bra, Burdinne, Comblain-Fairon, Cuesmes, Dampicourt, Eghezée, Grâce Berleur, Hensies, Herstal, Marcinelle, Moiray, Montigny-sur-Sambre, Namur, Pousset, Profondenville, Roclenge-sur-Geer et Villers-Poteries.
- DÉCISION : *Ordre du jour.*
26. 1432. Par pétition datée d'Autelbas, le 31 juillet 1921,
 Le sieur Mathen, Ed., renouvelle la demande par laquelle il sollicite l'intervention de la Chambre pour obtenir le

Numéros
du
feuilleton. Numéros
du
registry des
pétitions.

paiement d'arriérés qui lui seraient dus par le Département des Chemins de Fer.

DÉCISION : *Renvoi à M. le Ministre des Chemins de fer, Marine, Postes et Télégraphes.*

27.

1433. Par pétition datée de Ypres, le 28 juillet 1921,

Des ouvriers tailleurs de pierres, à Ypres, sollicitent l'intervention de la Chambre pour obtenir une augmentation de salaire.

DÉCISION : *Renvoi à M. le Ministre des Affaires Économiques.*

28.

1436. Par pétition datée d'Ixelles, le 2 août 1921,

La dame Rosa Franklin, épouse Van Huysse, appelle l'attention de la Chambre sur sa situation:

DÉCISION : *Renvoi à M. le Ministre des Finances.*

29.

1438. Par pétition datée de Liège, le 2 août 1921,

Le sieur G. Rousseau, à Liège, demande la libération de son fils, volontaire de carrière.

DÉCISION : *Renvoi à M. le Ministre de la Défense Nationale.*

30.

1439. Par pétition datée de Dinant, le 26 juillet 1921,

Le conseil communal de Dinant prie la Chambre de tenir compte de la situation de cette ville, si elle devait voter une nouvelle loi sur les jeux.

DÉCISION : *Renvoi à M. le Ministre de la Justice.*

31.

1440. Par pétition datée de Hemixem, le 1^r août 1921,

Le conseil communal d'Hemixem, prie la Chambre de voter le projet de loi sur l'emploi des langues en matière administrative et demande la flamandisation de l'Université de Gand.

DÉCISION : *Commission chargée de l'étude de la question des langues.*



(1)

Kamer der Volksvertegenwoordigers.

ZITTINGSJAAR 1920-1921.

COMMISSIE VOOR DE VERZOEKSCHRIFTEN

(JULI EN AUGUSTUS 1921)

LIJST TOT OP 10 AUGUSTUS 1921.

VERZOEKSCHRIFTEN DOOR DE COMMISSIE ONDERZOCHT.

Nummers van de lijst.	Nummers van het register voor de verzoekschriften.
-----------------------------	--

- 1.** 1322. Bij verzoekschrift uit Aarlen, gedagteekend 29 Juni 1921,

Vraagt Mevrouw weduwe Gustave Bertrand-Block de tusschenkomst der Kamer om de uitbetaling te bekomen van een gebouw aangekocht door het Ministerie van Landsverdediging.

BESLUIT : Te verwijzen naar den Minister van Landsverdediging.

- 2.** 1323. Bij verzoekschrift uit Aarlen, gedagteekend 29 Juni 1921,

Vraagt Mevrouw weduwe Bertrand-Block, te Aarlen, de Kamer haar te helpen tot het bekomen van een pensioen als weduwe van een gedeporteerde.

BESLUIT : Te verwijzen naar den Minister van Economische Zaken.

- 3.** 1324. Bij verzoekschrift uit Brussel, gedagteekend 3 Juli 1921,

Roept de heer Joseph Surinex, van Anderlecht, de tusschenkomst der Kamer in om de vereffening te

Nummers
van
de lijst. Nummers
van het register voor
de verzoekschriften.

bekomen van zijn afrekening bij het kantoor der
gewezen krijgsgevangenen.

**BESLUIT : Te verwijzen naar den Minister van
Landsverdediging.**

4. 1325. Bij verzoekschrift uit Bergen, gedagteekend 1 Juli
 1433. 1921,

Drukt de Voorzitter van de « Centrale Générale des travailleurs du bâtimen et industries diverses du bâtimen », afdeeling Baudour, den wensch uit dat het Ministerie van Bevoorrading zou blijven bestaan.

Zelfde verzoekschrift van den voorzitter der « Union commerciale socialiste » van Andenne.

**BESLUIT : Te verwijzen naar den Eersten Minister,
Minister van Binnenlandsche Zaken.**

5. 1326. Bij verzoekschrift uit Luik, gedagteekend 30 Juni
 1921,

Teekenen de voorzitter en secretaris van de Vereeniging van de handelslieden der Graanbeurs, van en te Luik, verzet aan tegen het wetsontwerp tot verlenging der wetten en besluit-wetten betreffende de bevoorrading der bevolking in alle voedingswaren en waren van eerste noodwendigheid.

**BESLUIT : Te verwijzen naar den Eersten Minister,
Minister van Binnenlandsche Zaken.**

6. 1329. Bij verzoekschrift uit Sint-Truiden, gedagteekend
 1403. 30 Juni 1921,

Herhaalt de heer Govaerts, apotheker te Sint-Truiden, zijne bezwaren tegen de gemeenteverkiezingen die in die stad hebben plaats gehad.

**BESLUIT : Te verwijzen naar den Eersten Minister,
Minister van Binnenlandsche Zaken.**

7. 1333. Bij verzoekschrift uit Dison, gedagteekend 4 Juli
 1921,

Drukt de heer Lange, te Dison, den wensch uit dat de Kamer eene bepaling zou aannemen van het wetsvoorstel tot wijziging van de wetgeving op de pensioenen.

**BESLUIT : Te verwijzen naar den Eersten Minister,
Minister van Binnenlandsche Zaken.**

Nuunmers **Nummers**
van **van het register voor**
de lijst. **de verzoekschriften.**

8. 1347. Bij verzoekschrift uit Ransart, gedagteekend 28 Mei 1921,

Brengt de gemeenteraad van Ransart eenige bedenkingen uit betreffende de wet van 11 October 1919.

**BESLUIT : Te verwijzen naar den Eersten Minister,
Minister van Binnenlandsche Zaken.**

9. 1351. Bij verzoekschrift uit Brugge, gedagteekend 8 Juli 1921,

Verzoekt de gemeenteraad van Brugge de Kamer artikel 88 van de kieswet te wijzigen.

**BESLUIT : Te verwijzen naar den Eersten Minister,
Minister van Binnenlandsche Zaken.**

10. 1357. Bij verzoekschrift uit Bergen, gedagteekend 8 Juli 1921,

Verzoekt de beer Van Winchtenhoven, in hechtenis in de gevangenis van Bergen, de Kamer om hare tusschenkomst voor de herziening van zijn proces.

Zelfde verzoekschrift van den heer Timmermans G., opgesloten in de centrale gevangenis van Gent.

**BESLUIT : Te verwijzen naar den Minister van
Justitie.**

11. 1358. Bij verzoekschrift uit Machelen, gedagteekend 8 Juli 1921,

Vragen de voorzitster en de secretaresse van de Vrouwengilde te en van Machelen de goedkeuring van eene amnestie-wet.

**BESLUIT : Te verwijzen naar den Minister van
Justitie.**

12. 1368. Bij verzoekschrift uit Houdeng-Goegnies, gedagteekend 9 Juli 1921,

Teekent mevrouw weduwe Charles-Louis Durieux verzet aan tegen een vrijspraak in eene rechterlijke zaak.

**BESLUIT : Te verwijzen naar den Minister van
Justitie.**

Nummers
van
de lijst. Nummers
van het register voor
de verzoekschriften.

13. 1569. Bij verzoekschrift uit Charleroy, gedagteekend
 1418. 7 Juli 1921,
 1454. Vraagt de gemeenteraad van Charleroy de herzie-
 1442. ning van de wet van 1881 op het middelbaar onder-
 wijs, wat betreft de uitgaven ten laste gelegd op de
 gemeenten waar een Athencum of eene Middelbare
 school is gevestigd.

Zelfde verzoekschriften van de gemeenteraden van
 Fosses, Goldenaken, Paturages en Visé.

BESLUIT : Te verwijzen naar den Minister van Wetenshappen en Kunsten.

14. 1577. Bij verzoekschrift uit Meenen, gedagteekend 12 Juli
 1921,
 Verzoekt de heer Verraes de Kamer, namens de
 « Socialistische Werkersvereeniging », te Meenen, het
 crisisfonds in stand te houden.

BESLUIT : Te verwijzen naar den Minister van Nijverheid, Arbeid en Bevoorrading.

15. 1581. Bij verzoekschrift uit Gent, gedagteekend 17 Juli
 1404. 1921,
 Vraagt de heer Achiel Parmentier, opgesloten in de
 centrale gevangenis van Gent, zijne invrijheidstelling.
 Zelfde verzoekschrift van den heer Maurits
 Preud'homme, opgesloten in de centrale gevangenis
 van Gent.

BESLUIT : Te verwijzen naar den Minister van Justitie.

16. 1585. Bij verzoekschrift uit Oignies, gedagteekend 22 Juni
 1921,
 Verzoeken inwoners van Oignies de Kamer eene
 wet te maken die de jachteigenaars gemeenschap-
 pelijk aansprakelijk stelt voor de verwoestingen door
 de everzwijnen aangericht.

BESLUIT : Te verwijzen naar den Minister van Landbouw.

17. 1586. Bij ongedagteekend verzoekschrift,
 Vraagt de Weduwe Theodoor Hubeau-Kerschen, her-
 komstig uit het Groot Hertogdom Luxemburg, de

Nummers
van
de lijst.

Nummers
van het register voor
de verzoekschriften.

tusschenkomst van de Kamer tot het bekomen van een pensioen wegens sneuvelen van haar zoon.

BESLUIT : Te verwijzen naar den Minister van Landsverdediging.

18. 1390. Bij verzoekschrift uit Antwerpen, gedagteekend 29 Maart 1921,

Vragen de voorzitter en de secretaris van het Verbond der Griffiers der Rechtbanken voor Oorlogsschade, de tusschenkomst van de Kamer tot het bekomen van eene verbetering van hun toestand.

BESLUIT : Te verwijzen naar den Minister van Economische Zaken.

- 19 1400. Bij verzoekschrift gedagteekend Juli 1921,
Vragen inwoners van en te Waasten de verlenging en de verbetering van de spoorlijn Waasten-Poperinge.

BESLUIT : Te verwijzen naar den Minister van Spoorwegen, Zeewezen, Posterijen en Telegrafen.

20. 1401. Bij verzoekschrift gedagteekend 23 Juli 1921,
Vragen echtgenooten van miliciens der klassen 1914-1915, die het bijzonder contingent 1919 gevormd hebben en bij het Militaire Vliegwezen hebben gediend, de tusschenkomst der Kamer opdat de duur der terugroeping hunner echtgenooten onder de wapens minder lang zou zijn.

BESLUIT : Te verwijzen naar den Minister van Landsverdediging.

21. 1427. Bij verzoekschrift uit Brussel, gedagteekend 18 Juli 1921,

Richten de dames Jane Brigode en Louise Van den Plas, voorzitster en secretaresse van den Belgischen Bond voor Vrouwenstemrecht, tot de Kamer eene nieuwe zending van verzoekschriften van Belgische burgeressen tot het bekomen van het stemrecht voor de provincie.

Zelfde verzoekschrift van den gemeenteraad van Ettelghem.

BESLUIT : Te verwijzen naar den Eersten Minister, Minister van Binnenlandse Zaken...

Nummers Nummers
van van het register voor
de lijst. de verzoekschriften.

22. 1428. Bij verzoekschrift uit Flobecq-Bois, gedagteekend 18 Juli 1921,

Vraagt de heer Lonis Maloise, te Flobecq-Bois, de tusschenkomst der Kamer in eene erfeniszaak.

BESLUIT : Te verwijzen naar den Minister van Justitie.

23. 1429. Bij verzoekschrift uit Brussel, gedagteekend 1 Augustus 1921,

Vragen de voorzitter en de secretaris van de « Amicale des Officiers de la campagne 1914-1918 » de herziening van de wet op de huishuren der oud-strijders en gedeporteerden.

BESLUIT : Te verwijzen naar den Eersten Minister, Minister van Binnenlandsche Zaken.

24. 1430. Bij verzoekschrift uit Charleroy, gedagteekend 1 Augustus 1921,

Uit de voorzitter van het Syndicaat der Metaalbewerkers van Marchienne-au-Pont den wensch Rusland te zien ter hulp komen.

BESLUIT : Te verwijzen naar den Minister van Buitenlandsche Zaken.

25. 1431. Bij verzoekschrift uit Gozée, gedagteekend 28 Juli

1437. 1921,

1441. Verzoekt de gemeenteraad van Gozée de Kamer het wetsontwerp te verwerpen op het gebruik der talen in bestuurszaken.

Zelfde verzoekschrift van de gemeenteraden van Abolens, Bra, Burdinne, Comblain-Fairon, Cuesmes, Dampicourt, Eghezée, Grâce Berleur, Hensies, Herstal, Marcinelle, Moiray, Montigny-sur-Sambre, Namen, Pousset, Profondeville, Rukkelingen-aan-den-Jeker en Villers-Poteries.

BESLUIT : Dagorde.

26. 1432. Bij verzoekschrift uit Autelbas, gedagteekend 31 Juli 1921,

Hernieuwt de heer Mathen, Ed., het verzoekschrift waarbij bij de tusschenkomst van de Kamer vraagt om

Nummers Nummers
van van het register voor
de lijst. de verzoekschriften.

de uitbetaling te bekomen van het achterstal hem door het Departement van Spoorwegen verschuldigd.

BESLUIT : Te verwijzen naar den Minister van Spoorwegen, Zeezezen, Posterijen en Telegrafen.

27. 1433. Bij verzoekschrift uit Yperen, gedagteekend 28 Juli 1921,
Vragen werklieden-steenkappers van Yperen dat de Kamer zou tuschenkommen om voor hen eene loonsverhoging te bekomen.
BESLUIT : Te verwijzen naar den Minister van Economische Zaken.
28. 1436. Bij verzoekschrift uit Elsene, gedagteekend 2 Augustus 1921,
Vraagt mevrouw Rosa Franklin, echtgenoote Van Huysse, dat de Kamer haren toestand zou in aanmerking nemen.
BESLUIT : Te verwijzen naar den Minister van Financiën.
29. 1438. Bij verzoekschrift uit Luik, gedagteekend 2 Augustus 1921,
Vraagt de heer G. Rousseau, te Luik, de invrijheidstelling van zijn zoon, beroeps vrijwilliger.
BESLUIT : Te verwijzen naar den Minister van Landsverdediging,
30. 1439. Bij verzoekschrift uit Dinant, gedagteekend 26 Juli 1921,
Verzoekt de gemeenteraad van Dinant de Kamer rekening te willen houden met den toestand van deze stad, in geval zij over eene nieuwe wet op de spelen te beraadslagen had.
BESLUIT : Te verwijzen naar den Minister van Justitie.
31. 1440. Bij verzoekschrift uit Hemixem, gedagteekend 4 Augustus 1921,
Verzoekt de gemeenteraad van Hemixem de Kamer het wetsontwerp op het gebruik der talen in bestuurszaken te willen goedkeuren, en vraagt de vervlaamsching der Universiteit van Gent.
BESLUIT : Commissie belast met het onderzoek van het taalvraagstuk.

